



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 – Ufficio Amministrazione dei L.P.
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der
Öffentliche Arbeiten

AVVISO	BEKANNTMACHUNG
ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice) e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"	im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt) und Art. 27, Absatz 3 des LG. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.
Composizione della Commissione di valutazione e dei curricula dei suoi componenti	Zusammensetzung der Bewertungskommission und der Lebensläufe ihrer Mitglieder

Sezione I - Amministrazione aggiudicatrice	Abschnitt I - Öffentlicher Auftraggeber
---	--

Comune di Bolzano – Ripartizione 6.0 - Lavori Pubblici

Indirizzo: Via Lancia n. 4/A – 39100 Bolzano - ITALIA

Tel. 0471.997454

PEC: 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile Unico del Procedimento:

- Dott. Arch. Elena Dedè - Tel. 0471/997831.

Responsabile amministrativo della procedura di gara:

Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici

- Dott.ssa Valentina Tomazzoni

Ufficio Responsabile per la gestione della gara:

Gemeinde Bozen – 6.0 - Abteilung für öffentliche Arbeiten

Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A – 39100 Bozen - ITALIEN

Tel. 0471.997454

PEC: 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Verfahrensverantwortlicher:

- Dr. Arch. Elena Dedè - Tel. 0471/997831.

Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:

Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten

- Frau Dr. Valentina Tomazzoni

Zuständiges Amt für die Verwaltung der Ausschreibung:

6.5 - Ufficio Amministrazione dei L.P.

- Dott.ssa Valentina Tomazzoni

6.5 - Amt für Verwaltungs-angelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten

- Frau Dr. Valentina Tomazzoni

Sezione II - Oggetto dell'appalto	Abschnitt II - Auftragsgegenstand
--	--

Denominazione della gara	Bezeichnung des Auftrags
---------------------------------	---------------------------------

Realizzazione di una Scuola Materna in Viale Druso.**Errichtung eines Kindergartens in Drususstraße.****Codice Unico di Progetto (CUP)****Einheitlicher Projektkodex (CUP)****I51B21002260004****Codice Identificativo Gara (CIG)****Erkennungskode der Ausschreibung (CIG)****9019371C65****Intervento/acquisto da programmazione (CUI)****Vorhaben/Ankauf aus Programmierung (CUI)****L00389240219202100016****Provvedimento di aggiudicazione****Zuschlagsverfügung****n./Nr. 1744 del/vom 10.05.2022**

Sezione III - Composizione	Abschnitt III - Zusammensetzung
-----------------------------------	--

Premesso che:

- la procedura di gara di cui sopra è stata indetta con lettera d'invito (prot.-n. 0318995) del 30.12.2021;
- la nomina della Commissione per la valutazione tecnica delle offerte è avvenuta in attuazione dell'art. 34 della Legge Provinciale n. 16/2015 e dell'art. 14 del „Regolamento comunale per la disciplina dei contratti“, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25 gennaio 2018;

Vorausgeschickt, dass:

- die oben genannte Ausschreibung mit Einladungsschreiben vom (Prot.-Nr. 0318995) vom 30.12.2021 veranlasst wurde;
- die Ernennung der Kommission für die technische Bewertung der Angebote in Anwendung von Art. 34 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F. und von Art. 14 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25. Januar 2018, erfolgt ist,

- ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica la composizione della Commissione tecnica, nominata dall'Autorità di Gara con lettera del 18.02.2022 (prot.-n. 0049723):

- **Dott. Ing. Rosario Celi** - Direttore dell'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici - Presidente;

- **Dott. Ing. Roberto Carraro** - Ingegnere dell'Ufficio Edilizia Scolastica - membro della Commissione;

- **Dott. Arch. Elena Dedè** - Architetto dell'Ufficio Edilizia Scolastica - membro della Commissione.

- wird im Sinne des Art. 29, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 50/2016 und des Art. 27, Absatz 3 des LG. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F., die Zusammensetzung der Technischen Bewertungskommission bekanntgegeben, die von der Wettbewerbsbehörde mit Schreiben vom 18.02.2022 (Prot.-Nr. 0049723) ernannt wurde:

- **Dr. Ing. Rosario Celi** - Direktor des Amtes für öffentliche Arbeiten, Gebäude - Vorsitzender;

- **Dr. Ing. Roberto Carraro** - Ingenieur des Amtes für Schulbau - Mitglied der Kommission;

- **Dr. Arch. Elena Dedè** - Architekt des Amtes für Schulbau - Mitglied der Kommission.

Sezione IV - Curricula	Abschnitt IV - Lebensläufe
-------------------------------	-----------------------------------

Si allegano i curricula dei componenti della Commissione Tecnica giudicatrice.

Es werden die Lebensläufe der Mitglieder der technischen Bewertungskommission beigelegt.

Autorità di Gara - Die Ausschreibungsbehörde

**La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione dei L.P.
Die Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffent. Arbeiten**

Dott.ssa/Dr. Frau Valentina Tomazzoni

(f.to digitalmente/digital unterzeichnet)